Shards of

SHARDS OF BABEL 3 (24 September 1982), the European SF newsletter from Roelof Goudriaan, Postbus 589, 8200 AN Lelystad, the Netherlands, Subscriptions are 75,- for October 26. Heading by main Byers . illustrations page 2 (cl 2) and pg 3 by Joan Hanke-Woods. SOB; harbinger's hare.

KING KONG LIVES

The King Kong Award, the major Dutch of award, has been resurrected. The KKA was launched in the seventies been resurrected. The CEA was Immched in the seventies an intinitive by Rob Voores, extorting source from his friends to sward a worthy Dutch short of story, which reconstructed to the contract of the contr

year. The end of the KKA approached when Rob Vooren the end of the and approached when not worken decided to become a tired fan and old, and delegated both fanzine and award to two not overly enthusiastic fen. The 1981 KKA was sort of awarded, but this year

one The 1961 TM arm nort of swarded, but this year not before the training at all happeneds on the continuing at all happeneds. In dent, it was announced that not bloomer will take the court no organized by the state of the court no organized with a minumed at Z-noi in Elandowes, at the noment, short stories (in Dutch, never before published; all DOMINITESS are actively solicited. Rules published; all DOMINITESS are actively solicited. Rules provided the state of the ST Research at the country of the state of the ST Research at 25.148, 5007 DC Rotterdam, the Netherlands, who'll also gratefully accept your domains (NMS Bank, office Blask, in Red and 1960 the book was not 'discovered' or netted until its 1961 American publication.' Unquit.

Melbourne in '85 Charter Re're trying to organize a charter flight from the Continent to the Weldam in '85 worldoon (assuming ti'll win the Weldampone who might be interested, please get into those with the 508 address, so that we can take your preferences into account, tool

SEASONAL ITEMS

EUROCON AWARDS DUNCUUM AWARDS
The European Science Fiction Society has announced
the Eurocon Awards at the Festival der Fantastik
(Eurocon 7), held from 20 to 22 August 1982 in Mönchengladbach, West Germany. Winners (ex-aequo) in the

Manbach, seat Germany, Winners (ex-aequo) in the various categories are: authors: Aradid on Boots Strugstain, for their support of the structure and the structure of the support of the structure of the structure of SP, and John Brunner, for his writings and for his efforts for Brunner, for his writings and for his efforts for Brunner of the structure of the

publishing houses: KAW (Poland) and Heyne (BRD), for their efforts in publishing and making the better European science fiction more widely known. nagazine: the seni-professional magazine <u>Antarès</u> (France), for their efforts in publishing science fiction from all countries and languages of Europe, and as encouragement.

No individual (longer) works were nominated. Shards No individual (longer) works were nominated Shari Of Babel was nominated in the famine category, but withdrawn by me, being a far too new famine to be a serious candidate. The concommittee of the Fastival was awarded with a special award of comadealip for replacing the cancelled Swims Burccon without hesitation.

The British bid for the 1984 Eurocon turned out to run unopposed, making EUROCON 84 UK a fact. Congratu-lations: Eurocon 84 UK will also bid for the 1984 Fastercon (the national British convention), in the The Eastercon bid will be hope to combine the two. woted upon at the 1983 Eastercon in Glasgow. If Eurocon 84 UK is not successful in winning this bid,

Derico 6. It is not increaseful in winning this bid, the convention will go on, but to a such mealler banks, with less funding and less facilities. The little will be a such as the second of the sec Eurocon. Cause enough for some optimism, I hope.

KURD LASSWITZ PRETS AUNU LABORITE FREED At the Festival der Fantastik, the winners of the At the Festival der Pantastik, the winners of the Furd Lasswitz Freis", the adicional German award spens were also amnounced. Bolfgang Jeschker, editor of the the categoriest 1200 LIPOTE 740 DOS GROOPPING won him the sawed for best novel, "Dokumente über den between 1000 LIPOTE 1000 LIPOTE 1000 DOS GROOPPING WON Datand des Basel by the Feet of the Company of the "making German SF what it is" (I take it that they mann it is good). (Thoman M. Loock)

JOHN CAPPEL TYPOTIA MEAD TO THE ACT OF THE A

AND ALL THE TRIFFIC HUGOS Bith undying thanks to John Poyster, the list of Hugo winners as announced at worldcon 1982, to wit

Begr dinners as announced at workson 1982, to will Chicon IV (Chicago, 2-6 September): novel; DOWNELOW STATION by C.J. Cherryh. novel; DOWNELOW STATION by C.J. Cherryh. abort asary: "The Pasher" by John Varley. nonitions Down: DASEN MACARDE by Stephen King. PTO. Making: Edward L. Ferman.

framatic presentation: RAIDERS OF THE LOST ARK.

fanzine: Locus. fan writer: Richard E. Geis. fan artist: Victoria Poyser. issorted other worldcon awards:

John W. Campbell Award: Alexis Gilliland. Special C'tee Award: Mike Glyer.

PRIX COSMOS 2000

FRIX COMMOS 2000
Late, but too vital to pass up: in France, a new "literary award" has been set up by bookshop Oceans 2000. After the usual clisinations, the following five nominees for "the best book published in France in 1961" resained: COMMAT HE BARSALTAM (HOWARD). ASSASSIN OF 8008 (Norman), SHARMER IN THE PRANCE (Sliverberg), THE SHANCE HOM (Mance) and WILARD PRESENCE OF THE SHANCE OF T Varley)

Unfortunately I don't know whether this classy selection has been chosen by the owner or the customers of Cosmos 2000; in any case, next year's award will have a tough job topping this list! (A&A Infos)

EUROCON 7

FESTIVAL.



20-22 August 1982 Mönchengladbach.

THROUGH A VERY GERMAN PAIR OF GLASSES by Thomas M. Loock.

This one is gonna be difficult. How can you write a report about the German point of view, when you a report acout the German point of view, when you don't feel very German? Pierre Barbet asked me whether I was Australian. Since I was busy talking to someone else, I didn't get to answer his question. So. Dr Avice, if you should read this, let me first apologize for not answering. Second, no, I'm not Australian, but on second thought, I feel probably more Australian

than German. But I Promised to write this, so I'll give its ary comparison sight help, Most precious Germa conventions that the property of But I promised to write this, so I'll give it a try. thousand attendants. This was the case in Monchengias back though. Maybe it was partly due to the fact that share the state of the stat

Naturally not everything went as planned, but the

shoulder

shoulder. Personally I went to see few program items, I Personally I went to the because I prefer talking to people I always wanted to talk to, or people I dust run into At Eurocon three days were you have now and the Brunner, Karel Thole (now that was a nice surprise), many German editors, translators and writers, Jean-Paul Croninus, secretary of the European SF Society, John Foyster, chairman of the Melbourne in '85 bid, simply too many to mame them

all.
"Let me have your report, say, yesterday," Roelof

"Oh - it better be good," Roelof said. "On - it better be good," Roslot seits. Roslof is nice though. And this is exactly what made the whole convention worthwhile, to be given the opportunity to neet so many nice and interesting people. Hope to see you again at the next Eurocon. Oh, you might come as well. It's fun. (Thomas M. Loock)

... AND WHAT ALICE FOUND THERE. by Roelof Goudriaan.

Peace-drenched church bells and the dying screams of slaughtered pizzas, however dominant, do not make a Festival. The programme does, a bit, and the site. a bit more.

a bit more. The programme, pleasantly purling, was informative without really faminh items or blood-raising discussions. A major disappointment there, the cancellation of the panel on the ban upon the German edition of Sphirmad's TRE IRON DREAM (featuring the absenced which would have earned adolf Hitler the 1954 Hugo Ward in a parallel world), and a high point, the Award in a parallel world), and a high point, the comical one-man show "planet of fear" by Tommi Ling.

Despite knowing mere weeks before the convention that the Festival would host Eurocon, the concommittee, chaired by Walter Jost, succeeded in giving the program an international scope, leaning upon talks about SF i the different European countries; to the loss of all, the entire program was in German. Only two items that the entire program was in derman. Only two livens that I know of, a talk on Polish SF and a talk on Russian SF, were held in English, the latter only because (as I was told) the Russian translator switched from German to English after she noticed that Danish fan Niels Balgaard had to give summaries of her German translations in English -- when the talk began, there was

but one native German speaker in the room. but one native German speaker in the room. The convertion site was, in fact, a school, quite adequately protected against such public vices as booze; the resulting convertion pattern existed of hurried glimpses of the con until a large enough group of fen had been gather, lollowed by a trek to the centre of Wönchengladbach taking our time, and more, to choose between the selection of cheanand more, to choose between the schection of cheap-but-classy esting and drinking places. With Pascal Thomas, Ahrwid Engholm, Christina Lake, Karin Bennedeen, Niels Dalgaard, the Poysters and others there, who'd dare to say which was the true looking-

glass convention?

glass convention: It doesn't really matter when meeting old and new friends (Hans Jürgen Mader, Karel Thole,...) whether the background is an overcrowded bookroom, a hall with stilly horror movie posters or a pizza place like ali Baba. What counts is the feeling you hate to leave Sunday evening, dammit.

Teah, I'm a sentimentalist.
But I'll blame the pizza.



NORCON IV

-8 August 1982

A view by Johannes H. Berg.

I was specifically asked by the editor of this esteemed publication to send him a report from Norcon 4. But I feel I'm doing so under somewhat false pre-4. But I leve I'm coing so under somewhat laise pre-tenses, as he quite possibly was unaware that I myself was chairman of the con committee, and there-fore one of those (most) culpable for the whole event. Us perpetrators naturally take a more kindly view of the ghastly results of our deeds than most outsiders or con goers. Still, he asked for it, and he'll get it.

Norcon & was, as the name is intended to hint Morron 4 was, as the name is intended to hint, a NoRwegian CONVention, but it was also the 1982 Scan-dinavian con (SCAMCOM). The three countries of Scan-dinavian proper - Sweden, Demmark and Norway- share this homour among theselves according to a fixed rotation and the second of the second of the second of the second and the second of the seco does not always work out, as when Norway and Sweden swapped places some years ago, or as last year, when the 24th in the series, due to be held in Stockholm, was cancelled, and no other Swedish con picked up the torch (and number). This last event caused us in the torch (and number). This last event caused us in the con committee some doubt; should we number Norcon this year as the 24th or 25th Scancon? In the end we magna-nimously decided to give next year's committee (presumably Danish) the honour of the quarter-century

This year Norcon took place on the premises of the university of Ozlo. To be precise, we borrowed space in the Chemistry Building. A LOT of space. Some people would say too much of a good thing altogether, while the claustrophobes among us said that one hour at the con was worth several dosen at the therapist... And the acrophobes? Tou't ask... It is a verifable fact the acrophobes? Tou't ask... It is a verifable fact thirty odd enters worth of canteen tacked on at the end. Simply getting from one place to the other took end. Simply getting from one place to the other took end. Simply getting from one place to the other took end. Simply getting from one place to the other took end. Simply getting from one place to the other took end. To the contract the second of the contract the con was worth several dozen at the therapist ... And

them never showed up, so sometimes everybody one saw looked a little lost.

But, having got used to it, this actually wasn't such a bad place for running a con. We had to do a lot of running to get anywhere, for one thing. We should have provided pushbikes, like they have on supertankers...) The function rooms were easily accessible (except for those activities that belonged as far away as possible, namely, the "electronic music workshop" run by some very competent and highly amplified fen). Book sales, art exhibition, registration and the stand of various special interest groups. publishers etc. were all accompadated in the wast main corridor itself. The canteen was left to computer corridor itself. The canteen was left to computer gaming, as well as occasional sallies from the role- & warplaying members of the con. In addition, we had something very necessary here: the refreshment stand. In those days, Oslo went through the climax of one of its all-time record heatwares. While we Norwegians certainly live in a northern country, we can also have very warm summers, if climatic conditions are right (or should I say "wrong"?). This July, and well into the beginning of August, everybody was sweltering in the highest mean daily temperatures in Europe. dday temperatures ran up towards 40 or higher in the rooms at the convention had some very nice view windows, of the kind that is impossible to open, but great for admitting sunlight and heat. The aircondi-

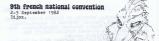
tioning. if any (this was never made clear) had little noticeable effect - and the con made a record profit on soft drink and beer sales. Most of the programming we had set up went off as intended, with the exception that we were always running late, sometimes just one quarter of an hour, and sometimes a whole hour. But this is about up to par for Norwegian cons - as the attitude of most conpar for Norweglan come, as the actitude of most of goers tends to be quite relaxed, nobody gets very heated up if anything is delayed, as long as it appears sooner or later. And with a not-too-big newbership, all you have to do in the way of rescheduling is to get one or two committee members (with strong lungs, in this case) to announce it vocally. The programme included a main track of lectures, panels and films, as well as a subsidiary one exclusively devoted to video. Some con-goers were said to have entered Auditorium 3 on Friday aftermoon. and not emerged until the last rerun of "The Thing" was finished Sunday evening (that's the kind of person we say to have "square eyes"). Nost people had a balanced diet of events, though we tried to liven it up by a true cullinary experience, i.e. the banquet on Saturday. We pride ourselves on having had an entirely decent and edible meal served - in contra-vention of a cherished con tradition. Also, the speech by Guest of Honour Jon Bing was excellent, as had been

by Guest of Honour Jon Bing was excellent, as had by his lecture previous the same day. His and for kee bringing the property of the Landerne SF series and Norway's other prominent of personality. He cancelled his attendance, however, only a day or two before we were to print the programme book, and this had to be reworked - and certainly the programme suffered somewhat from it, as well. A few other is also went out, but on the whole I hope that most attendees were content with what they got for their money. The at-the-door fee was NOK 125 (equivalent approximately \$18.50), and so far, we seen to get a (equivalent to slight surplus when making up the books afterwards-tt all the bills aren't in yet, so we'll have to wait

on that one. We in the committee feel that Norcon mostly went off as intended, and a good time had by all - at least, major complaints never materialised. Mistakes and delays occurred, but not in excess - and perhaps this time it will be possible to draw valuable lessons for the future, when somebody again ventures forth to invite fen to gather in a meeting-hall for a few days of revelry and video-watching? Maybe we should have a Norcon in just one or two years' time again, instead of letting it go three years between cons (the previous ones were in 1975,76 and 79)? Unless "Stop

the madman, before he strikes again!" is the response from Norwegian fandom to that one, something might come of it... (Johannes H. Berg)

MEROURNE N 85!



FANNISH CREAM PIES AND THE 6-GRAM CHICKEN by Pascal J. Thomas.

French yearly national conventions -- the only real conventions in France -- have steadily grown more fannish over the last three years or so. It has not been a completely deliberate evolution; one gets the feeling that committees may have preferred to sit back and let things happen, rather than work on programming, punctuality, guests etc. All well and good for those fans who know each other (through zines for instance) but I hope newcomers don't get

turned off. This year's committee did work on securing the help of a Maison des Jeunes (a sort of community center) which housed the con in the bleakly suburban Quetigny, and putting up people in nearby student housing, where we could hall-party till late. GsoH were Joëlle Wintrebert (her LES OLYMPIADES TRUQUEES was published in 1980, and another novel is due out January) and Wolcek Sludmak, a cover artist of Polish origin who has attained considerable fame in France. Both of them answered the audience questions The "fam" GsoH. Bernard Stephan and Raymond Milesi. made a more formal presentation of their common work, the Mouvance anthology series which they have been publishing (editing, typesetting, distributing...) for six yearly issues now. Despite low rates, they

or an yearly issues now. Despite low rates, they got some top-flight stories. Having long decided on eight themes revolving around power (in society), they'll be wrapping it up in another two years. Other serious events were a writing workshop led by French-born Canadian Elisabeth Monarburg (winner of the Grand Frix de la Science-Fiction Française for her 1981 novel, LE SILENCE DE LA CITÉ, Dencell, and a concert of SF music which failed to convince. The convention awards were voted upon, and went to LE SILENCE DE LA CITÉ (again!) and in the short story category to "La nuit des Albiens", by Christine her posthumous collection A LA CROISEE

Renard (in her posthumou DES PARALLELES, Denoël). Numerous faneditors had come to hawk their wares, and I's pleased to report a remainance of fan publishing in Prance, ranging from the opposition of the proposition of the propo and I'm pleased to report a renaissance of fan

not-quite-drunken chorus; an auction where the price of thin air reached unheard-of heights (and the latest or thin air restrict the second of the law o

chicken per person masqueraded as the main course of the com's "SF meal". To be frank, it was concealed in vast quantities of rice curry, and the lot had to be stirred with boiling water inside its own foil wrapping and stand for 5 mm before becoming -supposedly- edible. This being offered to an unsuspecting membership for the price of real food, quite a stink ensued. Luckily, a sizeable group of us were a stink ensued. Luckily, a stakenic group of us were able to quell our fears the following day, and rest accuracy of the state of the state of the state accuracy of the state of the state of the state of the Sext year's convention will take place in Ras-bouillet, a far suburb of Paris which had already hosted it in 1980. (Paccal J. Thomas)

XXTH INTERNATIONAL PESTIVAL OF SCIENCE FICTION FILMS. The jury of the festival (Forrest J. Ackerman(USA), Donatas Banionis(USSR), Bertrand Borie(France), Gia-

Donates Banionis(USSD), Bertrand Boris(France), dia-como Gambetti and diversami Monginufitally) has como Gambetti and diversami Monginufitally) has The Golden Asteroid for the best film of the fea-tival went to THE SUNVIOR, by David Remnings (austra-of production and direction, especially root almost of production and direction, especially root almost with runic, noises and photography, have been selted together!

Silver Asteroids were given to Yelena Metiolkina (best actress), in TCHEREZ TERNIT K SVIOZDAM (HSSP) (best actress), in TCHEMEZ TERMII X SVIOZDAM (USSR) by Riciard Yikkorov, "for the subtleness and poetry of her interpretation within a fantastic universe." and to Roman Wilhelmi (best actor) in WOINA SWIATO (Poland), by Plotr Szulkin, "for the perfection of his interpretation through which he expresses the most inner emotions and gives life to a complex and difficult character".



Presentation of an Asteroid to Piotr Szulkin. (all photos, from the catalogue and press releases, by courtesy of Jean-Paul Cronimus)

Special awards were given to WOINA SWIATO, "for the strength and coherence of the style, used to warm mankind of the dangers that violence and any limitations to freedom involve, and to LITAM, LA CITE DES SPECTRES VERTS (France), by Jean-Pierre Mocky, "for the mysterious and obsessive style of his representation of a nightmare-city".



Related manifestations in Triesto included a futuristic fashion parade (see photo), board-games (exhibition & tournament), an exposition on "Atlantis" -- views

on drowned worlds by Italian artists -- and a cinema retrospective view "films based on literary works".

From the offer of shorter films. MOTO PERPETUO by Bela Vajda (an Hungarian animation film - 7') has won the Golden Seal of the City of Trieste. The presented longer films which competed for the award were:

- THE SURVIVOR by David Hemmings (Australia)-97°
 LA SAGA DE MADIANA--AU CENTRE DE LA TERRE by Roland
 Lethem (Belgium)-80°
- BARRIERA by Christo Christow (Bulgaria)



A scene from LITAN, LA CITE DES SPECTRES VERTS

- NECO JE VE VZDUCHU by Ludvik Raza (Czech.)-82' MALEVIL by Christian de Chalonge (France)-119' LITAN, LA CITE DES SPECTRES VERTS by Jean-Pierre Mocky (France)-88'
- LITAM, LA CITE DES SPAUTHNS VENTO SV Jean-vierre MOCOTY (France)-10% Obsyanhi (Japan)-112' MESSAGIO DAL FUTURO by David Avidan (Israel)-87' MESSAGIO DAL FUTURO by David Avidan (Israel)-87' MUTAS SWIATO by Poter Sculkin (Poland)-96' MUTAS SWIATO by Poter Sculkin (Poland)-96' TORREZ FERRIH E SWIOZDAM by Richard Victorov(USSR)-
- FORBIDDEN WORLD by Alan Holzman (USA)-86 (Jean-Paul Crominus)

A scene from TCHEREZ TERNII K SVIOZDAM.



Beneluxcon 9 3-5 September 1982 Gent.

Roelof Goudrisan.

Of the sites where the annual Beneluxcons (altermating between the Netherlands and Belgium) have been held, the Fabiolahome in Gent holds an especially heid, the radiolanome us went mount an experially honoured place. And justly: the university building combines cheap room rates (under £51), cheap beer & other refreshments (under the con's own management) with a warm, relaxed atmosphere, while the lounge and the with a warm, relaxed atmosphere, while the lounge and the main function room, together taking up the ground floor, are well-suited for a cony get-together of some 250 farm, as har, dealer's room (with the Slater main notably, present) and video room, while the lawn of the square in front of the Pabiolahome did excellent services as a second lounge. No skinny dipping in the pond this year; maybe the international police confraence going. on in the building on the other side of the square had something to do with this...the convention could feel safe, or at least some of us. It must have been touching to see Martin Hoare recognizing a bobby right in the centre of Gent!

Many fans who'd been able to make it to Mönchengladbach, bach, just two weeks before, showed up again in Gent; fams like Marvano, Karel Thole (who also brought along a couple of pieces for the artshow) and Angelique &

Ress was Tourn have the tempting struce of being pron-of course, but Taldeman Ymming, Tom Hindrits and Farin Rennedsen were there too, having made the trip from places like Germany, Luresbourg and Demandy. Great! arriving in Chest, in the trails —betrayed by that nost unfaminh habit of all, residing and Foode! ago that I was looking around see in trains with the mane overly optimistic expectations when going to conventions! And it was every bit a pleasant sur-prise now as I'd imagined it to be then.

At last some opportunities for spending somey; somehow, when salling those lovely Milbourns in '55 badges (5' a piece for the worthy cause &s worldcon outside the 18 of A, and/or a SAE for the latest Antipodean Announcer—50B address), I ended up buying a Min '65 T-shirt from Joseph Micholas and Judith Hanna myself...oh well, I wasn't all that extrawagant compared to Seno Oile, who bought a piece of convention artwork by Karel Thole, Marvano, Aryon and Selmut Peach for 5300 BF, or ca £ 60-

Aryon and Selmut Peech for 5500 BF, or ca £ 60--and the strangest was that, when seeing the piece, I even had to agree it was worth it, perhaps. Programsing was relaxed, and all but one or two items could be held in the main function room. Still, with four Godh and as many languages in the programme (Dutch, English, Werman and French), a sound inter-national atmosphere, ranging from the freutrating God national atmosphere, ranging from the frustrating GOH speech by Colin Wilson on peak experiences and the unlimited potential of the "dominant 5 percent" of man-kind to the excellent unliti-media performance by Eddy Bertin's "Dunwich Experience" (with especially the vocals by Chris Collier and the dias standing out).

"ext year's Beneluxcon will be held in Eindhoven; Boon 64 will most probably be held in Gent again. If you see any chance to, try to sample a Beneluxcon some time; it's one of the better cons ground. (Roelof Goudriaan)

CONTOURS

ST SENIAG: 23 October 1982.

Broan Pavilion, Brighton, UK. Speakers: Colin
Growland ("Who will examine the literature of
science fiction"), Bilary Evans ("Saviours from
space - or costic con-en. The snigma of alien
visitors"), Paul Clark ("Dan Dare and his creator")
and John Brunner. Chairmar, David Pringle. The and John Brunner. Chairman, David Frinçis, The coming is organized to calebrate a see smithtion contains the community of the contained of the October to 9 December 1982. Thrating on material from literature, the cinesa and television, it the visions of life on earth, and finally a look at a becoming fact as a result of the contained of the becoming fact as a result of the contained plus exhibition, 22 each, and info havid anderson, Erighton Neuron, Charch Street, Brighton SHIUE, UK.

SAARBRÜCOM: 24 October 1982. A small and very fannish happening in Saarbrücken; some 60 fans expected. No GoH, most probably. Info: Herbert Thiery, Brunnenstr. 3, D-66 Saarbrücken 5, BRD.

HUNGABOON IV: 4-7 November 1982-tm. Numpary.
The Chemical University of vasoring to previous plan there will be talks, films, a lease-show demonstration and book, poster and art exhibitors of the state of the stat

NCVACON: 5-7 November 1982. BULANDE: D-7 November 1982.
Britande: D-7 November 1982.
Britande: Britande: UK. God: Harry Harrison. Room rates 211 single, 214 trim. Attending membership is 85 Details from Apt. 2, 1 Broughton Rd, Randsworth, Elraingham, UK.

OPPNAHOON '82: 6-7 November 1982.
Statisteendrings Lahr, Alts Strasse 13, Lahr, BRD.
Famels, discussions, the fastest-written SF moved in
the world, famine room etc. Attending membership:
5 EM or a bottle of whisty. Roomardes: Open bring a electing-bag along. Info from Let buttenecker,
Immenratch 15, '601 Gobberg 1, west turnary.

N. 19-21 Towenher 1982. SWECON: 19-21 November 1982.
Medicinska karhuset, Stockholm. GsoH Chris Priest medicinska karnuset, Stockholm, Sport Ghraf Filest and Lisa Tuttle, 4tt membership ca 100 Sv.Kr.; banquet 75 Kr. Hotel info and other details from Kaj Harju, Geiersvären 31. S-112 44 Stockholm, Sweden.

RUCON: 27-28 Movember 1982. Tales' second of con Central Hotel, Cardiff. GGH: Lionel Fanthorpe. Other Borthy Guests: Dave Langford, Iam Matson, Brian Stableford. Attending membership £7, supporting 53. Details from 28 Claude Road, Roath, Cardiff, Wales, UK.

PA CON: 4-6 February 1983.
The Grosvenor Centre Hotel, Edinburgh. GoH: Harry
Harrison, FOGH: Pete 190n. Room rates £10 to £14.
Details: Phil Dawson, 4/7 New John's place, Edinburgh,
Scotland Mr.

SFERA CON '83: 5-6 February 1983. Zagreb, TU (in '881). Membership free for non-YU fans. For info. write: SFeraCon, c/o SFera, Ivanic-gradska 41 A, 41000 Zagreb, Yugoslavia.

FEBL COM 3: 25-27 February 1983.

Coler-Gymnaium, Freudenstatt, BRD. No GooH known yet the strong strong strong strong strong strong strong and a snowballfight. No con hotel. Attending membership: 15 Hz. Details: Klaus N. Frick, Postfach 301, D-250 Freudenstatt 1, BRD.

ALBACON II: 1-4 April 1983. The annual British Eastercon. Lots of programme, plus Tanith Lee & James White. Central Station Hotel, Glasgow. Room rates vary between £9 and £15, VAT and Glasgow mous rates vary between Ly and L), variant breakfast included. Attending (supporting) membership is £8 (£4) until December 1. All enquiries to: Albacon II, c/o B/L 8 Highburgh Road, Glasgow G12 9YD, U.K. (Change of address! See page 6)

WORLD SF GENERAL MEETING 1983: 21-25 June 1983. Hotel Esplanade, Zagreb, Yugoslavia. To be con-firmed at the World SF meeting in Linz, 24-25,9.82. firmed at the Morid SF meeting in Linz, 64-67-9.02. But pending Linz, the first "progress report" already has appeared. World SF meetings are for Proven Pros only, mind you. Details: Krsto & Mažuranić, D. Žokalja 1, 14140 Sampobor, Yugoslavia.

BRDDOM '85; 20-31 July 1983.

Same recent hotel, Bamildon, UK. A smallish (aiming at 25mr treath) and Bamildon, UK. A smallish (aiming at 25mr treath) on tith the usual British programing (talks, files, dilly gamer, bare) and a few innovations. EJ supporting, ET attending, Details from 191 the Beights, Northolt, Middless UB5 48U. Of Kron 191 the Beights, Northolt, Middless UB5 48U. Or

management to (2-00%); 2-4. September 1953.

The 1953 Seculation all be health motel Cocagne, in the centre of Elachoven (Netherlands), with a function room agentity of as 1,000 persons. Moor rates class subscrating; 7-50. The programme will include claim that this stage customary provises) demonstrations of the control Following Beneluxcon traditions, a substantial part of the programs will be in English. Special precau-tions will be taken to adjust the bar to the needs of the British trufan. - Progress Report O, in Dutch and English, is out Contact address: Martin Berkelaar, Spreeuwendomk 51, 5467 CM Veghel, the Netherlands.

INVENTION: 23-25 September 1983.
Central Hotel, Glasgow, UK. GoH: Chris Boyce. Fan
GoH: Jim Barker. Details: Mr. V.J. Doherty, 20 Hilling
don Gdns, Cardonald, Glasgow, UK.

CONTLICON (SPANCON 14): 11-13 November 1983.

This Courteenth STMCon will take place at Antwerp University (Selector, exthout abunding the familiah side of life, Gooff: athout abunding the familiah side of life, Gooff: Athony Burgess, Alexander Zhoviev, Attending mebraship 400 EF, Pull details in 5081. Info: B. Suykerburk, A. Vermeylenlaam 21, bus 20, 2-2090 Antwerp. Belgium.

Papers Wanted

Papers Wanted

Badani (Refuse for Semiotic Theories and the
Analyzia of Texts) is intending to publich a sultidefended by the semiotic semiotic semiotic semiotics and the
special special tions of and in setters (intion. Edit
is Link de Vos (Chivrentty of Anterp). JUST THE OTHER
ALL SELECTIONS AND THE CONSTRUCTION PRELITY.

Gr.) in the autumn of 1983. Deadline for manuscripts
is 20.04,1983.

The book will consist of four departments. Contri-butions, or case-studies, should, in the full sense of the word, give an answer to some of the following

questions:

1. The natural and the artificial. How can the origin of sf be connected with the inheritance of the rationalistic thinking which unfolded itself in a technical sense after the Enlightenment? How has meta-fysical thinking been able to keep its ground within Typical thinking been able to keep its ground within this changed epistesological course? Which founders this changed epistesological course? Which founders the property of t

assimilated into the technological extrapolation? Ras science fiction caused a revised of the pocadyptic, science fiction caused a revised with the balle? in progress? While the reconciled with the balle? in progress? The science of the passes of the property of 5. The Socials are approaching. Which social utopias action in the science fiction? Expectally in the Methor-lands and Flanders, a number of extress concepts which was their screening for science fictions and Socialisence any their strength of the short the relation with foreign novements, and nutual conflicts in Flanders and the Wetherlands take a central place here.

4. The fourth part is reserved for creative litera-ture. a.O. Hugo Racs, Eddy C.Bertin, Georges Ade and Vincent van der Linden have promised their cooperation.

Manuscripts in duplicate to <u>Restant</u>. The <u>Daitor</u>, Nor ter Bollen J. B-2672 Lierole-Puurs, <u>Belgium</u>, Ca., No contribution will <u>Bedge Lierole-Puurs</u>, <u>Belgium</u>, Ca., Occontribution will an <u>Bedge Lierole-Puurs</u>, <u>Bergaran Poetho, Britan</u>, German <u>An Peecho Puurs</u>, answer the <u>MLA Style Sheet</u>, Notes after the text length preferably ca. 20 pages. Contributors will receive a free copy of JUST TWO OTHER DAY and fifteen off-prints. Please add a short biographical note.

Eurapa

At Durocon 7, we finally announced the start of our opean Apa. Deadline for the first mailing will be European Apa. Deadline for the first mailing will be the first of November (1982)—from them on, mailings will be sent out on a bimonthly basis. EURAPA is open to anyone who publishes fanzines and is willing to

to axyone who publishes famines and is willing to pay the memberal yee of 10 M a year (or equivalent pay the memberal yee of 10 M a year (or equivalent pay the property of the pay the year of the principle of the pay the year of year of the year of year of the year of the year of y Marwitz, Mans-Jurgen Mader and Roelof Goudriann have already Joined the memberathy list. If you're interested in Joining too, them please get into contact with: Office of the state of the state of the state of the office of the state of the state of the state of the I'll be doing a new zine, The Sunday Zine, for EURAPA. Hope to see you there. Sol Sunday Zine, for EURAPA.

France

France

France

The Management of the Banke beginser has been open dim and pollute. The cost took bosse consists of five floore, protecting the Musee de la Bande Destiner and a centre of Research & Douesatation of the Cosic beautiful to the Cosic beaut

naufrages du cemps", nas receives une uranu rran airr at Angoulemencat National des Paintres Illustrateurs" organized its first exhibition from 17 to 21 June in Paris. Several publiching houses, a.o. Futuropolis, Casterman and Lee Humandides Associes presented works by their artists there. The SNPT will participate in

the next book fair in Frankfort (ERD) with a stand of French artists before preparing its second salon in France. L'HAUMIRE DES ILLUSTRATURES FRANÇAIS 1982/83. can be obtained by the agency of Procomex, 10 Rue Davergier, F-7509 Paris, France. (Jean-Paul Croninus)

Germany A group of German fans is planning to launch a new science fantasy series after the manner of the Perry Science lantary series after the manner of the rerig Rhodan and Atlan "heft" series, but with the difference that this series will be made on a fannish basis. Initiator of the series, which will be named "Starlorde" is Sean O'Connell, who has also written the rough out-line of the first ten serials. Fan authors who've promised their co-operation are, apart from Sean O'Connell himself, Holger Jakobi, Thomas Harbach, O'Conneil hinself, Holger Jakobi, Thomas Harbach, Unitch Peters, Peter Schweinberger, Vychael Wallensteyn Unitch Peters, Peter Schweinberger, Wille Amerika hands for Seckwerth, while art will come from the hands for Seckwerth, while art will come from the hands for Secretary that the hands of the hands knowledge of the peter section of the Helleksmape, Günter Renach, Reinrich Deeken and others. Thach issue will contain about 50 pages, with a print-part of the peter section of th and should demonstrate that fans can get up something like this, too." The series will appear monthly; the length of the series will depend on the interest of the readers. (Markus Reckwerth)

German editor Herbert W. Franke, former editor of Coldmann SF, Espec SF (together with Wolfgang Jeachke) and sand send togethe with Geter Wilfert) is now Goodmann (together with whether this was his decision, or the publisher's. (Thomas M. Loock)

Italy

VISIONS 1984. Bruno Baccelli notices plans for an international Fund Sacceii notices plans for an international (fam) collection of drawings and graphic works on the these of <u>Big Brother's Year</u>. Black and white art up to 15 x 22 cm is acceptable, work is returned only then specifically asked for (in other words, please

then specifically asked for (in other words, please substit good copies rather than original artwork!). assume that groups in the project is 15 Howenber 1985. It assume that grow that project is 15 Howenber 1985, as copy of Tidona 1988, as septent, but have nother than details on this, all information and submissions: Frame Daccelli, 0.7. 208. 1.54033 Carran, Italia.

Albacon Split-up

Albacon Spik-up

A dispate involving several albacon committee

A dispate involving several albacon committee

be sure) has culminated in a spik-up of the Albacon

countiers. Bob (faze) Shaw (deserving creat for a

lot of publications work for disagree cons, and making

as a note attached to the first progrees report said.

The Albacon II committee-sinus-one has got "the bottel,

Shaw, conversely, predicts the said decline and fall

of Albacon II without his belp, is trying to freeze

that Albacon II hash second and has ent out as unthe Albacon II bank account and has sent our an un-known number of progress reports with an added note asking that all communications go to Bob Shaw <u>Amable</u> without support from other Glasgow con-running fans. Without Sob, Albacon II will be poorer—especially its publications—but Bob alone can't possibly cope its publications— but bus alone can't pussain tops with an Eastercon of the anticipated size". The "contours" listing gives the address of the Albacon II committee-minus-Bob Shaw.(Ansible, though substantially shortened here)

Ansible

Ansible
Inaria British factoids! Feetnotes! Facts and
Inarias British factoids! Feetnotes! Facts and
Infinites! Segan files again! and other infinites!
Infinites! Segan files again! and other infinites!
Infinites and infinites

Swedish fan Tony Briksson may have broken some world records: this spring/summer he published the only (?)

daily fanzine to reach more than 100 issues, Tjottaban-garn. The zine reached 124 daily issues before lapsing garm. The zine reached 124 daily issues before lapsin, into irregularity; each issue had 1-2 pages (and was written in Swedish), and issues were mailed bundled 5 or 4 in a time. Tony Triksson, Exchilllavagen 1 b, S-652 39 Eskilstuma, Sweden.
The altvar Appelloff Memorial sward, the main (and

The Alvar Appelloff Memorial award, the main (and only) Swedie har-award, will from this year onward only) Swedie har-award, will from the year onward, the ward was decided upon by a committee. A Swedieh Hitch-Hiter fancible has been founded. The Swedieh Pan-Uslactic Gargie Blaster Drinking Society has about 20 members on far, with meetings in Stockholm. Douglas Adams is honorary member. For info: Ahrvid Engholm, Maskinistgatan 9 0b, S-117 47 Stockholm, Sweden. Ahrvid met Douglas Adams during a signing session in Birmingham, UK (13.8.82), where Douglas Adams told that the American TV production of the HHG is off, due to financial reasons. On the other hand, there is very likely to be a feature film of the British series. (ansible/Ahrvid Engholm)

Czechoslovakia

The year 1982 is an important one for the develop-ment of Czech SF. In Perdubice, a small town near Prague, we held our first convention of SF fams. Frague, we held our first convention of SF fams. Under sponsorship of the SM (the Organization of the Socialist Youth) from the High School of Chemical and the ST of the ST of the ST of the ST of the took place for the Karel Capek sarad (Capek in the great classic writer of Czech SF - the inventor of the ten "robot"). The winner of the competition (Mr. Misa) was announced during the convention. The date of the convention: 23.4 to 25.4.

There are three fanclubs in our country. The most important is the one from the High School of Fysics and vathematics in Prague, three years old now. In 1982 it started to print its own fanzine <u>Sci-ri</u>. The second fanciub is in Pardublce, and the third is

The second familio is in Parishblee, and the third in in Teplic town, genomered by the astronomical deeper an official covering. The SSM organization gives a hand to familious and supports them is many shown 29,708. Then, the first sension of the new Clab of 8 visiter will take place, as ollow which were con-formation of the sension of the new Clab of 8 visiter will take place, as ollow which were con-formation of the new Clab is Tr. Hearnable. The new Clab intends to Council year-look just of the council anyther.

news OI the new Club is Dr. Newredow. The new club intends to found a year-book of CPS mittens.

There are Ogenh private active in the SF field; Jacobs Vasc (1904), the new importance of the converse of the

Netherlands
The Putch Milord, a writer's workshop imspired by
the language in Milord rubbes' Conference presently
the language in Milord rubbes' Conference presently
the language seems to be a seem of the first time on and
7 March 1822 that there will be a number of follow-ups
the seems of the first time of the first time of and
7 March 1822 that there will be a number of second
Movember, while the third one will be bed in January
1851, "illord is meant for anyone the (a) is a writer
1852 tillord is meant for anyone the (a) is a writer
1853 tillord is meant for anyone the (a) is a writer
1854 tillord is meant for anyone the control of the second
1855 tillord is meant for anyone the control of the second
1855 tillord is meant for anyone the control of the second
1855 tillord is meant for anyone the control of the second
1855 tillord is meant for anyone the second
1855 tillord is meant for a If you think you're interested in attending one of

these writers' conferences, get into touch with organizer Gerben Hellings, Augustalaan 15, 4615 EM Bergen op Zoom, the Netherlands.

Israel

Jerucon, the international convention in Israel which was scheduled for June 1982, and cancelled just a month earlier, was not cancelled because of the war,

but because the travel agency which was financing it and doing much of the organization cancelled it and doing much of the organization cancelled it for lack of foreign interact (only 16 registered numbers from out of larged, I'm told), according to Sheldon teitelbaum. Refunds were sent (at least to me!), but Peltours, the travel spency, is full of shit when

Peltoure, the travel agency, is full of shit when they announce in their telegram Jerucon for next year: no such plans are made by the committee. Meanwhile, in Israel the first SF novel by a "mative" of writer has appeared: THE WAR OF THE SEXIS, by Hillel Damron. Sounds promising. (Passaid J.Thomas)

International Center for Documentation This Belgian documentation centre has a large col-lection of critical material (in a number of languages) lection of critical material (in a number of language) on primarily buropean and Lain-American authors. Questions on availability of material on specific topics can be answered by mail, but please do enclose an IEE. Persons wanting to be regularly informed about activities and acquisitions of the centre can subscribe to a newsletter (100 Bracg Ni.20). Where copyright permits, the centre can prolocopy documents from its collection for you, at cost price.
Activities of the centre include:

-publication of major bibliographies and other works. The series "ides... et autres" contains about forty anthologies (Italian SF, Belgian SF, etc), critical studies, surveys,... -an essay on Duropean and Latin-American SF, freely available from the Belgian department of French Culture (so not from the centre itself!), with a Custure (so got from the centre itself:), with a major bibliography containing works mostly on hand at the centre. 221 pages!

-a Latin-American bibliography, to be finished in 1983, which will comprise 20,000 references.

Two leaflets with the most essential information on the centre are available for an IRC; correspondence with the centre can be at your choice in either French, Dutch, German, English or Spanish. Most of its

Dutten, German, Amglian of Jamish. Wood of July publications are in French. Contact address: A.B. Goorden, B.P. 33, Uccle 4, B-1180 Bruxelles, Belgium. Spain

Spain and sully, the "Cirio de Ciencia-Ticcion de Citation and Salay, the "Cirio de Citation and Salay and the Citation and Salay and Sa weeking meeting where liles are showed and, both befor and after the showing, discussed. About five hundred people attended the af film cycle, quite a lot when considering how few af fans there are in Spain. (Fernando Homar Ramfrez)

The European SF Society has made Czeslaw The European SF Society has made Czeslaw Chruszczewski, SF writer, founder of the SF Institute of Foznam (Poland), organizer of Eurocon II in Poznam ageneral secretary of the ESFS after the resignation of Peter Kuczka, pontumously am honorary member

of the ESFS of the ESFS. at the ESFS meeting in Mönchengladbach, there was also words upon the Durocon swards (see page 1), and the Esf and the Sandages of the Sandages o

Business as Usual been delayed for cs. two week to the issue of DSD has been delayed for cs. two week to the interest of DSD has been delayed for cs. the came exam has caused the production of the issue to be an escrepcy affair; not all the news has been included in the detalfid like to see it, and book & time rortes have been left out smitzly. SSD & will appear right on schedule in the first week of November, so please only bus than in the first week of November, so please don't needtat to send me all the sarth-shattering news you have befor the desdline in the colophon. For the moment, both the certificate and its owner are fairly well, thank you.

Fage 8 of this lenue contains the TAFF ballot: plea Peace.

1982-83 TAFF BALLOT

Who May Vote? Voting is open to anyone who was active in fandom (clubs, fanzines, conventions, etc) prior to August 1981, and who contributes at least 50p (\$1.00) to the fund. Contributions in excess of 509 (S1.00) to the fund. Contributions in excess or the animals will be gratefully accepted. Only one vote per person is allowed -no proxy votes- and you must sign your ballot. Details of voting will be kept secret; write-ins are permitted. Money orders, postal reduces and denume should be made awayhles. orders and cheques should be made payable not to TAFF but to the appropriate administrator.

Deadline Votes must reach the administrators by December 18, 1982.

Voting Details TAFF uses the Australian ballot system, which guarantees an automatic run-off and a majority win. To urank the candidates in the exact order you wish to work. If the leading first-place candidate does not get a majority, the first-place votes of the lowest-ranking candidate are dropped and the second-place votes on these ballots are counted. This process goes on until one candidate has a majority. It is therefore important to wote for second and third place and onwards on your ballot. It is also a waste of time to put any mame in more than one place.

Hold Over Funds This choice similar to 'No Award' in his ballotting gives the woter the chance to wote for 00 Tal? not appeal to him/her, or if be/she feels that TaFF should alow down its trips. 'Nold Over Funds' may be woted for in any position you wind.

Donations TAFF needs continuous donations of money, <u>MORALIONS</u> TAr needs continuous donations or money, waist. If you are ineligible to vote, or do not feel qualified to vote, who not not anyway? Just as important as donations is publicity in fanzines, letters, convention booklets, and by word of mouth to increase voter participation.

Candidates Each candidate has promised -barring acts of Shod-to travel to the 1983 E stercon (Albacon II) if elected, and has posted bond and provided signed

if elected, and has posted bond and provided signed nominations and a platform, which are reproduced over-leaf along with the ballot.

North American Administrator European Administrator Stu Shiffman Eavin Smith

19 Broadway Terrace, apt 1D New York, NY 10040 U.S.A. The Green Bromyard Hereford, HR7 4RZ U.K.

Reproductions of this form are encouraged provided

Reproductions of this form are encouraged provided the text is reproduced verbatim. Anyone reproducing it should substitute their own name(s) below... This version is produced by Roelof Goudriaan.

ROELOF GOUDRIAAN Postbus 589 8200 AN LELYSTAD The Netherlands

East Is TAFF? The Trans-Atlantic Tas Fam was created GRAY CANFIELD Recovering recently in the restful funds to bring with-more and oppular fans acreas the Atlantic. Chies with-more and oppular fans acreas the Atlantic. Chies with-more and oppular fans acreas the Atlantic Atlantic Chies with a form of the Atlantic Chies of the At

LEST CAMOUT A PRODUCTION OF LIMITING CO-sitier of tributing editor to Science Parties Internation and ed contributing editor to Science Parties Introducts Realed Action Limiting Contributing Contribut pag gathering is alo; in real site, no is a bilan-manusers a sportswriter for a great suburban newspaper (plenty of Stockrooms but, alas, no more enclosed phonebooths).

KOMINATED BY: Bill & Mary Burns, Teresa Miñambres, Linda Pickersgill, David Stever and James White.

AVEDON CAROL Spurred on by a groundswell of support from all my friend, along with the usual fannish delusions, I've decided to jump right in and comfaminah delumions, I'we decided to jump right is and con-convention. Againly so its initial street the appropriate convention. Againly so its control that is the USA to write a Charm, and return to what's left of the USA to write a TAT report and all that sort of thing. My credentials eventually discovered famion, went to (and sorted for) some conventions, wrote some things, and built some Some Conventions, whose some things and built some fmz's, and even wrote some creditable con reports, one of which was a fake. My hobbies include collecting the of which was a lane, my mounts the shoes humour of Hemingway and wearing cheap shoes.

NOMINATED BY: Malcolm Edwards & Chris Atkinson, Hazel & Dave Langford, Terry Carr, Gary Farber and D. Potter.

TARAL WATNE He isn't sure why he's running for TAFF except that he'd like to win something and is one of the fame least able to fly to Britain Limself, it is think he ought to dis because he's been in fandom some of the control of the c is one of the fans least able to fly to Britain himself.

What clee can a fan do, except gafate or win TAFF?
MOMINATED BY: John Berry, Linda Buchyager, Moshe
Feder, Marc Schirmeister and Bob Shws.
I WOTE FOR (List 1-2-3-4-5): () Avedon Carol

) Grant Canfield) Larry Carmody

() Taral Wayne

() Hold Over Funds

SIGNATURE: MANYAUDRESS:
Baclosed is () as a contribution to TAFY(cheque etc
payable to Stu Shiffman or Kevin Smith, please, and not
to TAFY). Ty out think your name may not be known to
to TAFY). If you think your name may not be known
please give the same than in order to qualify for voting
please give the same more well known from ord a fan or fan group
to whom you are well known from ord a fan or fan group